

其他全日制教育及訓練課程

Other Full-time Education and Training Programmes

香港建造學院 Hong Kong Institute of Construction	
地址	: 香港九龍觀塘駿業街56號中海日升中心38樓
Address	: 38/F, COS Centre, 56 Tsun Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
聯絡電話 Telephone No.	: 2100 9000
網址Website	: www.hkic.edu.hk
電郵 Email	: training@hkic.edu.hk
報名日期 Application Period	: 即日起至2021年8月31日 : From now to 31 August 2021

課程 Programme	科目組 / 課程名稱 Subject Group / Course Title	授課語言 Medium of Instruction	修讀年期 Duration (Year)	學費 Tuition Fee	開辦分校 Offering Campus	入學要求 Entry Requirement
建造文憑課程 Diploma in Construction Programme	建造文憑 (細木工藝) Diploma in Construction (Joinery)	中文並輔以 英語詞彙 Chinese supplemented with English terminology	1	免費 Free 學生每月按考 勤可獲發訓練 津貼。 Students will receive monthly training allowance if they meet the attendance requirements.	上水院校~ Sheung Shui Campus~	<ul style="list-style-type: none"> - 完成新高中學制中六或同等程度 - Completed secondary 6 under the new secondary school curriculum or equivalent - 以上所列出的收生要求是課程的最低入學要求，符合上述一般收生要求的申請人並不保證能獲派學位。部分課程或有特定入學條件，詳情請瀏覽HKIC網頁www.hkic.edu.hk。 - Admission criteria listed above are minimum requirements for admission to the programmes. Applicants who have met the general admission criteria are not guaranteed admission to a particular programme. Some programmes may have other specific requirements. For details, please visit HKIC website at www.hkic.edu.hk.
	建造文憑 (金工及焊接) Diploma in Construction (Metalworks & Welding)					
	建造文憑 (油漆及裝飾) Diploma in Construction (Painting & Decoration)					
	建造文憑 (砌磚、批盪及鋪瓦) Diploma in Construction (Bricklaying, Plastering & Tiling)					
	建造文憑 (鋼筋屈紮) Diploma in Construction (Bar-bending & Fixing)					
	建造文憑 (工地測量) Diploma in Construction (Site Surveying)					
	建造文憑 (機械維修) (新課程尚待審批) Diploma in Construction (Plant Maintenance & Repairs) (New programme pending for approval)					
	建造文憑 (水喉) (新課程尚待審批) Diploma in Construction (Plumbing) (New programme pending for approval)					
	建造文憑 (電力裝置) (新課程尚待審批) Diploma in Construction (Electrical Installation) (New programme pending for approval)					
	建造文憑 (模板) (新課程尚待審批) Diploma in Construction (Formwork) (New programme pending for approval)					

課程 Programme	科目組 / 課程名稱 Subject Group / Course Title	授課語言 Medium of Instruction	修讀年期 Duration (Year)	學費 Tuition Fee	開辦分校 Offering Campus	入學要求 Entry Requirement
高等文憑課程* Advanced Diploma Programme*	屋宇建造監工高等文憑 Advanced Diploma in Building Construction Supervision 屋宇裝備監工高等文憑 Advanced Diploma in Building Services Supervision 土木工程監工高等文憑 Advanced Diploma in Civil Engineering Supervision 工料測量高等文憑 Advanced Diploma in Quantity Surveying	中文並輔以 英語詞彙 Chinese supplemented with English terminology	2*	免費 Free 學生每月按考 勤可獲發訓練 津貼。 Students will receive monthly training allowance if they meet the attendance requirements	九龍灣院校~ Kowloon Bay Campus~	<ul style="list-style-type: none"> - 香港中學文憑考試五科成績達第二級或以上，包括中國語文、英國語文及數學；或 - VTC基礎文憑（級別三）/ 基礎課程文憑及完成其基礎數學（三）單元；或 - VTC中專教育文憑 / 職專文憑及完成其數學3G / 3E單元；或 - 毅進文憑課程及完成其延伸數學單元；或 - 同等學歷 <p>以上所列出的收生要求是課程的最低入學要求，符合上述一般收生要求的申請人並不保證能獲派學位。部分課程或有特定入學條件，詳情請瀏覽HKIC網頁www.hkic.edu.hk。</p> <ul style="list-style-type: none"> - Five HKDSE subjects at Level 2 or above, including Chinese Language, English Language and Mathematics; or - VTC Foundation Diploma (Level 3) / Diploma of Foundation Studies with successful completion of Foundation Mathematics III; or - VTC Diploma in Vocational Education / Diploma of Vocational Education with successful completion of Mathematics 3G / 3E; or - Yi Jin Diploma / Diploma Yi Jin with successful completion of Mathematics Plus; or equivalent. <p>Admission criteria listed above are minimum requirements for admission to the programmes. Applicants who have met the general admission criteria are not guaranteed admission to a particular programme. Some programmes may have other specific requirements. For details, please visit HKIC website at www.hkic.edu.hk.</p>

註解： * 參加上述高等文憑課程的學生，在修讀期內，會獲安排到VTC修讀相關學科之高級文憑課程，學生入讀VTC課程將依照VTC編排作準。
~ 以上為主要上課院校，學生有機會被安排在不同的院校或訓練場上課。

Notes: * Students of the above Advanced Diploma programmes will be arranged to study relevant Higher Diploma programme at VTC during the course of training. Admission to VTC programmes will subject to VTC's arrangement.
~ The list above is the main teaching venue. Students may be arranged to attend classes in different campuses or training grounds.

香港浸信會醫院 Hong Kong Baptist Hospital	
地址 Address	: 九龍九龍灣常悅道9號企業廣場一期2座7樓·香港浸信會醫院護士學校 : School of Nursing, Hong Kong Baptist Hospital 7/F, Tower 2, Enterprise Square 1, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon Bay, Kowloon
聯絡電話 Telephone No.	: 2339 4918
網址 Website 電郵 Email	: https://www.hkbh.org.hk/school-of-nursing/?lang=en : nursch@hkbh.org.hk
報名日期 Application Period	: 2021年5月3日至7月23日(待定) : 3 May 2021 – 23 July 2021 (To be confirmed)

課程名稱 Programme Title	授課語言 Medium of Instruction	修讀年期 Duration (Year)	全期學費 Total Tuition Fee	入學要求 Entry Requirement
普通科護理學高級文憑(登記護士)課程 Higher Diploma in General Nursing (Enrolled Nurses) Programme 授課地點: 香港浸信會醫院護士學校 Training Venue: School of Nursing, Hong Kong Baptist Hospital	英文 English	約2年 About 2 years	HK\$111,000 (學費或會作出 調整) (The tuition fee is subject to review)	<ul style="list-style-type: none"> - 申請人須符合香港護士管理局制訂之最低入讀護理課程要求，詳情請參閱https://www.nchk.org.hk/filemanager/en/pdf/minimum_entry.pdf - 持有香港中學會考成績之申請者： 修畢中五課程，或具備同等學歷 - 持有香港中學文憑考試成績之申請者： 取得五科成績達第二級或以上；包括中國語文、英國語文、數學，及甲類科目(核心/選修科目)及乙類科目(應用學習科目)其中任何兩科，或具備同等學歷 - 入學時需要年滿18歲之香港永久居民及操流利粵語 - Applicants should meet the Minimum Educational Standard for Commencement of Training set by the Nursing Council of Hong Kong. Please refer to the following website: https://www.nchk.org.hk/filemanager/en/pdf/minimum_entry.pdf - Applicable to applicants with Hong Kong Certificate of Education Examination results: Completion of Form 5 or equivalent. - Applicable to applicants with Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination results: The candidates must have Level 2 or above in 5 subjects, including Chinese Language, English Language, Mathematics and any two other subjects in Categories A and B in the Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination or equivalent. - Applicants are required to be aged at least 18 before entry to the programme, be a Hong Kong permanent resident; and be fluent in oral Cantonese

養和醫院護士學校 The School of Nursing, Hong Kong Sanatorium & Hospital	
地址 Address	: 香港黃竹坑香葉道2號 One Island South 11樓 : 11/F, One Island South, 2 Heung Yip Road, Wong Chuk Hang, Hong Kong
聯絡電話 Telephone No.	: 3156 8000
網址 Website 電郵 Email	: http://www.hksh-hospital.com/zh-hk/school-of-nursing : studentrecruit@hksh.com
報名日期 Application Period	: 稍後公布 : To be announced

課程名稱 Programme Title	授課語言 Medium of Instruction	修讀年期 Duration (Year)	全期學費 Total Tuition Fee	入學要求 Entry Requirement
護理學高級文憑 (登記護士 - 普通科) 課程 Higher Diploma in Nursing (Enrolled Nurse - General) Programme	英文 English	2	學生毋須繳交 學費。學生受 訓期間，享有 每月發放之生 活津貼。 No tuition fee is required. Each student will be provided a monthly living allowance.	香港中學文憑考生： <ul style="list-style-type: none"> - 香港中學文憑試五科達第2級，當中包括中國語文、英國語文、數學及兩科甲類或乙類科目；及 - 符合香港護士管理局制訂之護士學生資格 HKDSE candidates: <ul style="list-style-type: none"> - Level 2 in 5 HKDSE subjects, including Chinese Language, English Language, Mathematics and any two other subjects in Categories A and B; and - Met the requirements for pupil nurses as stipulated by the Nursing Council of Hong Kong

醫院管理局 Hospital Authority	
地址 Address	: 香港九龍亞皆老街147B醫院管理局大樓 : Hospital Authority Building, 147B Argyle Street, Kowloon, Hong Kong
聯絡電話 Telephone No.	: 護理學專業文憑 Professional Diploma in Nursing : 2300 6300 / 2300 6400 / 2300 6500 : 登記護士(普通科) 訓練課程 Enrolled Nurse (General) Training Programme : 2300 6100 / 2300 6200
網址Website 電郵 Email	: www.ha.org.hk : enquiry@ha.org.hk
報名日期 Application Period	: 2021年6月(暫定) : June 2021 (Tentative)

課程名稱 Programme Title	授課語言 Medium of Instruction	修讀年期 Duration (Year)	學費 Tuition Fee	入學要求 Entry Requirement
護理學專業文憑 Professional Diploma in Nursing 授課地點: - 明愛醫院 - 伊利沙伯醫院 - 屯門醫院 Training Venues: - Caritas Medical Centre - Queen Elizabeth Hospital - Tuen Mun Hospital	英文 English	4	\$130,150 (待定 To be confirmed)	<p>香港中學文憑試考生:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 於訓練課程開始時已年滿18歲, 及 - 香港中學文憑考試最少五科取得以下成績(或同等認可資格), 包括: <ul style="list-style-type: none"> • 必修科目: <ul style="list-style-type: none"> (i) 四科核心科目: 英國語文及中國語文達第3級或以上、數學及通識教育達第2級或以上; 及 (ii) 任何一科甲類選修科目達第2級或以上 - 能書寫流暢的中、英文及操流利英文及廣東話 <p>香港高級程度會考考生:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 於訓練課程開始時已年滿18歲; 及 - 香港高級程度會考一科高級程度科目或兩科高級程度科目達E級或以上; 及 - 香港中學會考最少五科合格(或同等認可資格), 包括: <ul style="list-style-type: none"> (i) 英國語文(課程乙)達D級或以上, 或英國語文(課程甲)達B級或以上, 或英國語文達第3級或以上(2007年後中學會考); (ii) 中國語文達E級或以上, 或中國語文達2級或以上(2007年後中學會考); 及 (iii) 以下任何一科理科達E級或以上: 生物、化學、人類生物學、數學、物理; 及 (iv) 以下任何一科達E級或以上: 膳宿服務、附加數學、生物、佛學、化學、中國歷史、中國文學、商業、電腦及資訊科技、設計與科技、設計與科技(另選課程)、經濟、經濟與公共事務、電子與電學、英國文學、法文、地理、政府與公共事務、圖像傳意、歷史、家政(膳食、家居與家庭)、人類生物學、綜合人文、數學、音樂、體育、物理、會計學原理、普通話、宗教、科學與科技、社會教育、視覺藝術、文書處理及商業通訊; 及 (v) 其餘一科達E級或以上; 及 (vi) 任何一科達C級或以上(或英國語文或中國語文達第3級或以上) - 能書寫流暢的中、英文及操流利英文及廣東話 <p>HKDSE candidates:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aged 18 or above by the commencement of the training programme; and - A minimum of 5 subjects in HKDSE (or any recognized equivalent qualifications) including: <ul style="list-style-type: none"> • Compulsory subjects <ul style="list-style-type: none"> (i) 4 Core Subjects, with English Language and Chinese Language at Level 3 or above, and Mathematics and Liberal Studies at Level 2 or above; and (ii) 1 Elective Subject from Category A – New Senior Secondary Subjects at Level 2 or above - Fluent in both written English and Chinese, and spoken English and Cantonese <p>HKALE candidates:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aged 18 or above by the commencement of the training programme; and - HKALE with Grade E or above in one subject, or HKALE (AS-Level) with Grade E or above in two subjects; and - Pass in 5 subjects in HKCEE, or equivalent, details are as below: <ul style="list-style-type: none"> (i) English Language (Syllabus B) at Grade D or above, or English Language (Syllabus A) at Grade B or above, or English Language at Level 3 or above (for HKCEE issued after 2007); and (ii) Chinese Language at Grade E or above, or Chinese Language at Level 2 or above (for HKCEE issued after 2007); and (iii) Any one science subject from the following at Grade E or above: Biology, Chemistry, Human Biology, Mathematics, Physics; and (iv) Any one other subject at Grade E or above: Accommodation and Catering Services, Additional Mathematics, Biology, Buddhist Studies, Chemistry, Chinese History, Chinese Literature, Commerce, Computer and Information Technology, Design and Technology, Design and Technology (Alternative Syllabus), Economics, Economics & Public Affairs, Electronics and Electricity, English Literature, French, Geography, Government and Public Affairs, Graphical Communication, History, Home Economics (Food, Home and Family), Human Biology, Integrated Humanities, Mathematics, Music, Physical Education, Physics, Principles of Accounts, Putonghua, Religious Studies, Science and Technology, Social Studies, Visual Arts, Word Processing and Business Communication (English); and (v) Any one other subject at Grade E or above; and (vi) Any one of the subjects must be at Grade C or above (or Level 3 for English Language or Chinese Language or above) - Fluent in both written English and Chinese, and spoken English and Cantonese

醫院管理局 Hospital Authority

課程名稱 Programme Title	授課語言 Medium of Instruction	修讀年期 Duration (Year)	學費 Tuition Fee	入學要求 Entry Requirement
登記護士(普通科)訓練課程 Enrolled Nurse (General) Training Programme 授課地點： - 葛量洪醫院 Training Venue: - Grantham Hospital	中文輔以 英語教授 Chinese supplemented with English	2	\$50,000 (待定 To be confirmed)	香港中學文憑試考生： - 於訓練課程開始時已年滿18歲；及 - 香港中學文憑考試最少五科達第2級或以上(或同等認可資格)，包括： <ul style="list-style-type: none"> • 必修科目： <ul style="list-style-type: none"> (i) 三科核心科目：英國語文、中國語文及數學達第2級或以上；及 (ii) 甲類科目(核心/選修科目)或乙類科目(應用學習科目)任何二科達第2級或以上；及 - 能書寫流暢的中、英文及操流利廣東話 香港中學會考考生： - 於訓練課程開始時已年滿18歲；及 - 修畢中五課程，或具備同等學歷；及 - 能書寫流暢的中、英文及操流利廣東話
				HKDSE candidates: - Aged 18 or above by the commencement of the training programme; and - A minimum of 5 subjects in HKDSE at level 2 or above (or any recognized equivalent qualifications) including: <ul style="list-style-type: none"> • Compulsory subjects <ul style="list-style-type: none"> (i) 3 Core Subjects, with English Language, Chinese Language and Mathematics at Level 2 or above; and (ii) Any two other subjects in Categories A and B at Level 2 or above; and - Fluent in both written English and Chinese, and spoken Cantonese HKCEE candidates: - Aged 18 or above by the commencement of the training programme; and - Completion of Form 5 or equivalent; and - Fluent in both written English and Chinese, and spoken Cantonese

菲臘牙科醫院牙科輔助人員培訓中心 PPDH Para-dental Training Centre

地址 Address	：香港西營盤醫院道34號 ： 34 Hospital Road, Sai Ying Pun, Hong Kong		
聯絡電話 Telephone No.	： 2859 0531	網址Website 電郵 Email	： https://ppdh.org.hk/en/training-programmes/ ： pdtc@ppdh.org.hk
報名日期 Application Period	： 2021年6月至8月 ： June – August 2021		

課程名稱 Programme Title	授課語言 Medium of Instruction	修讀年期 Duration (Year)	學費 Tuition Fee	入學要求 Entry Requirement
牙科手術助理員文憑 Diploma in Dental Surgery Assisting	英文 English	1	每年港幣 28,000元正 ^ \$28,000 per annum ^	- 香港中學文憑考試5科* 達第二級(包括英國語文)，或同等學歷；或 - 香港中學會考5科(包括英國語文*)達E級 / 第二級，或同等學歷；或 - 毅進計劃全科及格畢業證書/文憑；或 - 於開學時年滿21歲；或 - 最少一年全職牙科手術助理員工作經驗(只適用於申請牙科手術助理員文憑課程)
牙科工藝高等文憑 Advanced Diploma in Dental Technology		2	每年港幣 31,575元正 ^ \$31,575 per annum ^	- HKKDSEE 5 subjects* at Level 2 including English Language, or equivalent; or - HKCEE 5 subjects at Grade E/ Level 2, including English Language#, or equivalent; or - Full Project Yi Jin Certificate / Diploma; or - Aged 21 or above at the start of the commencing academic year; or - Minimum 1 year full-time working experience as a Dental Surgery Assistant (only applicable to the application for Diploma in Dental Surgery Assisting)

註解：^：學費或會作出更改。

*：除英國語文科外，其餘4個科目成績可為：應用學習科目「達標」或以上(最多可計算兩科)，或其他語言科目達E級或以上。

#：若申請人應考2007年前的香港中學會考英國語文(課程甲)，成績則須達C級或以上。

Notes：^：Tuition fee is subject to revision.

*：Apart from English Language, the other 4 subjects could be: Applied Learning (ApL) subjects at "Attained" level (a maximum of two ApL subjects), or Grade E in other language subjects.

#：For English Language (Syllabus A) in pre-2007 HKCEE, only Grade C or above will be considered.

仁安醫院護士訓練學校 School of Nursing, Union Hospital

地址 : 新界沙田源順圍28號都會廣場21樓 Address : 21/F Citimark, 28 Yuen Shun Circuit, Shatin, N.T.	
聯絡電話 : 2608 6740 Telephone No. : 2608 6740	網址 Website : http://www.union.org/nursingschool/index.php 電郵 Email : son.enquiry@union.org
報名日期 : 2021年7月2日至2021年7月23日 Application Period : 2 Jul 2021 – 23 Jul 2021	

課程名稱 Programme Title	授課語言 Medium of Instruction	修讀年期 Duration (Year)	學費 Tuition Fee	入學要求 Entry Requirement
普通科護理高級文憑(登記護士) - 英文授課 Higher Diploma in General Nursing (Enrolled Nurse) –English Stream 授課地點:仁安醫院護士訓練學校 Training Venue: School of Nursing, Union Hospital	英文 English	2	HK\$138,000	<ul style="list-style-type: none"> - 香港中學文憑考試5科(包括中國語文, 英國語文, 數學及類別A和B的任何兩個科目)達第2級程度或以上, 或同等學歷; 或 - 香港中學會考5科(包括中國語文, 英國語文, 數學及任何兩個科目) 達E級或以上, 或同等學歷 - 操流利粵語及英語 - Possess Level 2 or above in 5 subjects, including Chinese Language, English Language, Mathematics and any two other subjects in Categories A and B in HKDSE or equivalent; or - possess Grade E or above in 5 subjects, including Chinese Language, English Language, Mathematics and any two other subjects in HKCEE or equivalent - be fluent in oral Cantonese and English

聖德肋撒醫院護士學校 St. Teresa's Hospital School of Nursing

地址 : 香港九龍露明道20號二樓 Address : 2/F, 20 Lomond Road, Kowloon, Hong Kong	
聯絡電話 : 2200 3124 Telephone No. : 2200 3124	網址 Website : http://www.sth.org.hk 電郵 Email : nursingschool@sth.org.hk
報名日期 : 2021年2月至7月 Application Period : February to July 2021	

課程名稱 Programme Title	授課語言 Medium of Instruction	修讀年期 Duration (Year)	全期學費 Tuition Fee	入學要求 Entry Requirement
普通科護理高級文憑(登記護士)課程 Higher Diploma in General Nursing (Enrolled Nurse) Programme 授課地點: 香港九龍露明道20號 Training Venue: 20 Lomond Road, Kowloon, Hong Kong	英文 English	2	學費為港幣13萬2千3百元正, 將分四期繳交 The tuition fee is HK\$132,300.00 to be settled in 4 instalments. 學生可享有受訓津貼港幣7萬2千元正。 Training endowment HK\$72,000.00 is provided.	香港中學文憑考生: <ul style="list-style-type: none"> - 香港中學文憑試五科達第2級或以上, 當中包括中國語文、英國語文、數學及兩科於甲類和乙類學科中選修之科目; 及 - 符合香港護士管理局制訂之護士學生資格, 或具備同等學歷 (請參照香港護士管理局之網頁: https://www.nchk.org.hk/filemanager/en/pdf/minimum_entry.pdf) HKDSE candidates: <ul style="list-style-type: none"> - Level 2 or above in 5 subjects, including Chinese Language, English Language, Mathematics, and any two other subjects in Categories A and B in the Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE) or equivalent qualification. - need to fulfill the minimum entry requirements for training of Enrolled Nurses set by the Nursing Council of Hong Kong (please refer to the website of Nursing Council of Hong Kong: https://www.nchk.org.hk/filemanager/en/pdf/minimum_entry.pdf) or equivalent qualification.

職業訓練局 Vocational Training Council (VTC)	
地址 Address	: 香港灣仔愛群道6號地下032室 – 招生處 : VTC Admissions Office, Room 032, IVE (Morrison Hill), 6 Oi Kwan Road, Wan Chai, Hong Kong
聯絡電話 Telephone No.	: 2897 6111
網址Website 電郵 Email	: http://www.vtc.edu.hk/admission : admission@vtc.edu.hk
報名日期 Application Period	: 2020年11月27日至2021年2月28日 : 27 November 2020 – 28 February 2021
第二階段入學申請日期 2 nd Round Application	: 2021年3月1日至 5月 23 日 : 1 March to 23 May 2021
其他階段入學申請，將於VTC入學網頁公佈 (https://www.vtc.edu.hk/admission) Other rounds of application, will be announced in VTC Admissions Homepage (https://www.vtc.edu.hk/admission)	

職業訓練局 – 香港專業教育學院 / 香港知專設計學院 / 青年學院
 VTC - Hong Kong Institute of Vocational Education (IVE) / Hong Kong Design Institute (HKDI) /
 Youth College (YC)

課程名稱 Programme Title	授課語言 Medium of Instruction	修讀年期 Duration (Year)	學費 Tuition Fee	開辦分校 Offering Campus	收生要求 Entry Requirement
1. 基礎課程文憑 - 商業 Diploma of Foundation Studies - Business	英語 English	1	\$20,500 上列為2020/21學年的學費。學費水平會每年檢討。	IVE(CW) IVE(HW) IVE(KT) IVE(LW) IVE(ST) IVE(TY) IVE(TM)	- 完成中六（新高中學制）；或同等學歷 - Completion of S6 (under the New Senior Secondary Academic Structure); or equivalent 所列出的收生要求是課程的最低入學要求，符合上述一般收生要求的申請人並不獲保證能獲派學位。部分課程或有特定入學條件，詳情請瀏覽VTC入學網頁www.vtc.edu.hk/admission。 Admission criteria listed above are minimum requirements for admission to the programmes. Applicants who have met the general admission criteria are not guaranteed admission to a particular programme. Some programmes may have other specific requirements. For details, please visit the VTC Admissions Homepage www.vtc.edu.hk/admission.
2. 基礎課程文憑 - 社會服務 Diploma of Foundation Studies - Community Services			The above tuition fee is for 2020/21 academic year.	IVE(ST)	
3. 基礎課程文憑 - 設計 Diploma of Foundation Studies - Design			Tuition fees are subject to annual review.	IVE(KT) IVE(MH) YC(YCM)	
4. 基礎課程文憑 - 工程 Diploma of Foundation Studies - Engineering				IVE(CW) IVE(HW) IVE(KC) IVE(LW) IVE(MH) IVE(ST) IVE(TY) IVE(TM)	
5. 基礎課程文憑 - 健康及生命科學 Diploma of Foundation Studies - Health and Life Sciences				IVE(CW) IVE(KC) IVE(ST)	
6. 基礎課程文憑 - 酒店款接 Diploma of Foundation Studies - Hospitality				IVE(CW) IVE(HW) YC(TSW) YC(YCM)	
7. 基礎課程文憑 - 資訊科技 Diploma of Foundation Studies - Information Technology				IVE(CW) IVE(LW) IVE(MH) IVE(ST) IVE(TY) IVE(TM)	
8. 基礎課程文憑 - 零售 Diploma of Foundation Studies - Retail				IVE(HW)	

開辦分校代號 Codes for Offering Campus:	IVE(CW) IVE(HW) IVE(KC) IVE(KT) IVE(LW) IVE(MH) IVE(ST) IVE(TY) IVE(TM) YC(TSW) YC(YCM)	香港專業教育學院（柴灣） 香港專業教育學院（黃克競） 香港專業教育學院（葵涌） 香港專業教育學院（觀塘） 香港專業教育學院（李惠利） 香港專業教育學院（摩理臣山） 香港專業教育學院（沙田） 香港專業教育學院（青衣） 香港專業教育學院（屯門） 青年學院（天水圍） 青年學院（邱子文）	IVE (Chai Wan) IVE (Haking Wong) IVE (Kwai Chung) IVE (Kwun Tong) IVE (Lee Wai Lee) IVE (Morrison Hill) IVE (Sha Tin) IVE (Tsing Yi) IVE (Tuen Mun) Youth College (Tin Shui Wai) Youth College (Yeo Chei Man)
--------------------------------------	---	--	---

職業訓練局 – 青年學院 VTC - Youth College (YC)					
課程名稱 Programme Title	授課語言 Medium of Instruction	修讀年期 Duration (Year)	學費 Tuition Fee	開辦分校 Offering Campus	收生要求 Entry Requirement
1. 職專文憑 (飛機維修) Diploma of Vocational Education (Aircraft Maintenance)	粵語 Cantonese	1	\$20,500 上列為2020/21學年的學費。學費水平會每年檢討。 The above tuition fee is for 2020/21 academic year. Tuition fees are subject to annual review.	YC(KB)	- 完成中六 (新高中學制) ; 或同等學歷 - Completion of S6 (under the New Senior Secondary Academic Structure); or equivalent 所列出的收生要求是課程的最低入學要求, 符合上述一般收生要求的申請人並不獲保證能獲派學位。部分課程或有特定入學條件, 詳情請瀏覽VTC入學網頁www.vtc.edu.hk/admission。 Admission criteria listed above are minimum requirements for admission to the programmes. Applicants who have met the general admission criteria are not guaranteed admission to a particular programme. Some programmes may have other specific requirements. For details, please visit the VTC Admissions Homepage www.vtc.edu.hk/admission.
2. 職專文憑 (汽車科技) Diploma of Vocational Education (Automotive Technology)				YC(KC)	
3. 職專文憑 (專業美容) Diploma of Vocational Education (Beauty Care)				YC(KF) YC(TM) YC(YCM)	
4. 職專文憑 (屋宇裝備工程) Diploma of Vocational Education (Building Services Engineering)				YC(PF)	
5. 職專文憑 (商務活動營運) Diploma of Vocational Education (Business Event Operations)				YC(TKO)	
6. 職專文憑 (商業) Diploma of Vocational Education (Business)				YC(KF)	
7. 職專文憑 (建築科技) Diploma of Vocational Education (Construction Technology)				YC(KB)	
8. 職專文憑 (電機工程) Diploma of Vocational Education (Electrical Engineering)				YC(PF)	
9. 職專文憑 (電子及電腦工程) Diploma of Vocational Education (Electronic and Computer Engineering)				YC(KB)	
10. 職專文憑 (時裝衣料設計及營銷採購) Diploma of Vocational Education (Fashion Textile Design and Merchandising)				YC(KC)	
11. 職專文憑 (健體及運動) Diploma of Vocational Education (Fitness and Sports Studies)				YC(TKO) YC(TM)	
12. 職專文憑 (酒店學) Diploma of Vocational Education (Hotel Studies)				YC(KB)	
13. 職專文憑 (資訊科技) Diploma of Vocational Education (Information Technology)				YC(TSW) YC(TKO)	
14. 職專文憑 (珠寶設計與工藝) Diploma of Vocational Education (Jewellery Arts and Design)				YC(KB) [註5][Note 5]	
15. 職專文憑 (機械工程) Diploma of Vocational Education (Mechanical Engineering)				YC(KB)	
16. 職專文憑 (印刷媒體) Diploma of Vocational Education (Print Media)				YC(KB)	
17. 職專文憑 (鐘錶) Diploma of Vocational Education (Watch and Clock)				YC(KB)	
註解: [註5] Notes: [Note 5]	主要上課地點在卓越培訓發展中心 (珠寶業) Main class venue at Pro-Act Training and Development Centre (Jewellery)				
主要上課地點代號 Codes for Main Venue:	YC(KB) YC(KC) YC(KF) YC(PF) YC(TSW) YC(TKO) YC(TM) YC(YCM)	青年學院 (九龍灣) 青年學院 (葵涌) 青年學院 (葵芳) 青年學院 (薄扶林) 青年學院 (天水圍) 青年學院 (將軍澳) 青年學院 (屯門) 青年學院 (邱子文)	Youth College (Kowloon Bay) Youth College (Kwai Chung) Youth College (Kwai Fong) Youth College (Pokfulam) Youth College (Tin Shui Wai) Youth College (Tseung Kwan O) Youth College (Tuen Mun) Youth College (Yeo Chei Man)		

職業訓練局 — 酒店及旅遊學院 / 中華廚藝學院 / 國際廚藝學院

VTC – Hotel and Tourism Institute (HTI) / Chinese Culinary Institute (CCI) / International Culinary Institute (ICI)

課程名稱 Programme Title	授課語言 Medium of Instruction	修讀年期 Duration (Year)	學費 ^[註6] Tuition Fee ^[Note 6]	開辦分校 Offering Campus	收生要求 ^[註7] Entry Requirement ^[Note 7]		
1. 中華廚藝文憑 (QF級別3) Diploma in Chinese Cuisine (QF Level 3)	粵語並輔以 英語詞彙 Cantonese supplemented with English terminology	2	每學年 \$13,600 per academic year	CCI	<ul style="list-style-type: none"> - 完成中六 (新高中學制) ; 或 - 完成中五並於HTI/CCI/ICI銜接課程取得合格資格 ; 或 - 同等學歷 - Completion of Secondary 6 (under the New Senior Secondary Academic Structure); or - Completion of Secondary 5 with a pass in the HTI/CCI/ICI bridging course; or - Equivalent 		
2. 西式包餅及糖藝文憑 (QF級別3) Diploma in Bakery, Pastry and Confectionery (QF Level 3)			第一學年 \$16,700 for the first academic year;	ICI			
3. 國際廚藝文憑 (QF級別3) Diploma in International Culinary Arts (QF Level 3)			第二學年 \$11,000 for the second academic year				
4. 餐飲與活動管理文憑 (QF級別3) Diploma in Catering with Event Management (QF Level 3)		1	\$16,700	第一學年 \$16,700 for the first academic year;		HTI(KB)	
5. 餐飲營運文憑 (QF級別3) Diploma in Food and Beverage Operations (QF Level 3)				第二學年 \$12,100 for the second academic year			HTI(KB) HTI(PF)
6. 酒店營運文憑 (QF級別3) Diploma in Hotel Operations (QF Level 3)				HTI(KB) HTI(PF) HTI(TSW)			
7. 旅遊服務及旅行社營運文憑 (QF級別3) Diploma in Tour Service and Travel Agency Operations (QF Level 3)				HTI(KB)			<ul style="list-style-type: none"> - 完成中六 (新高中學制) ; 或 - 舊學制中五畢業 ; 或 - 同等學歷 - Completion of Secondary 6 (under the New Senior Secondary Academic Structure); or - Completion of Secondary 5 (under the Old Academic Structure); or - Equivalent
註解 : [註6] 上列為2020/21學年的學費。職業訓練局正檢討2021/22學年學費水平。 [註7] 所列出的收生要求是課程的最低入學要求，符合上述一般收生要求的申請人並不獲保證能獲派學位。部分課程或有特定入學條件，詳情請瀏覽VTC入學網頁www.vtc.edu.hk/admission。							
Notes: [Note 6] The above tuition fee is for 2020/21 academic year. The tuition fee levels for 2021/22 academic year are under review. [Note 7] Admission criteria listed above are minimum requirements for admission to the programmes. Applicants who have met the general admission criteria are not guaranteed admission to a particular programme. Some programmes may have other specific requirements. For details, please visit the VTC Admissions Homepage www.vtc.edu.hk/admission.							
開辦分校代號 Codes for Offering Campus:	ICI HTI(KB) HTI(PF) HTI(TSW) CCI	國際廚藝學院 酒店及旅遊學院 (九龍灣) 酒店及旅遊學院 (薄扶林) 酒店及旅遊學院 (天水圍) 中華廚藝學院	International Culinary Institute Hotel and Tourism Institute (Kowloon Bay) Hotel and Tourism Institute (Pokfulam) Hotel and Tourism Institute (Tin Shui Wai) Chinese Culinary Institute				